

تجارة المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المحتويات

- 02 • تجارة المناطق الحرة
- 03 • مساهمة الإمارات
- 04 • الأقاليم
- 05 • دول التعاون
- 06 • الدول العربية
- 07 • أفضل عشر سلع
- 08 • السلع الأساسية
- 09 • السلع الأساسية

◀ تجارة المناطق الحرة بالدولة
تبلغ إلى 212.6 مليار درهم في
أول 5 أشهر من 2015

◀ دول آسيا وأستراليا والمحيط
الهادي تستحوذ على 47%
من تجارة المناطق الحرة
بقيمة 89.7 مليار درهم

◀ تراجعت قيمة الصادرات إلى 10.6
مليار درهم بنهاية مايو 2015

◀ تجارة المناطق الحرة مع دول مجلس
التعاون الخليجي ترتفع إلى 32 مليار
درهم

◀ الدول العربية تستحوذ على 24%
من تجارة المناطق الحرة بالدولة
بقيمة 50 مليار درهم

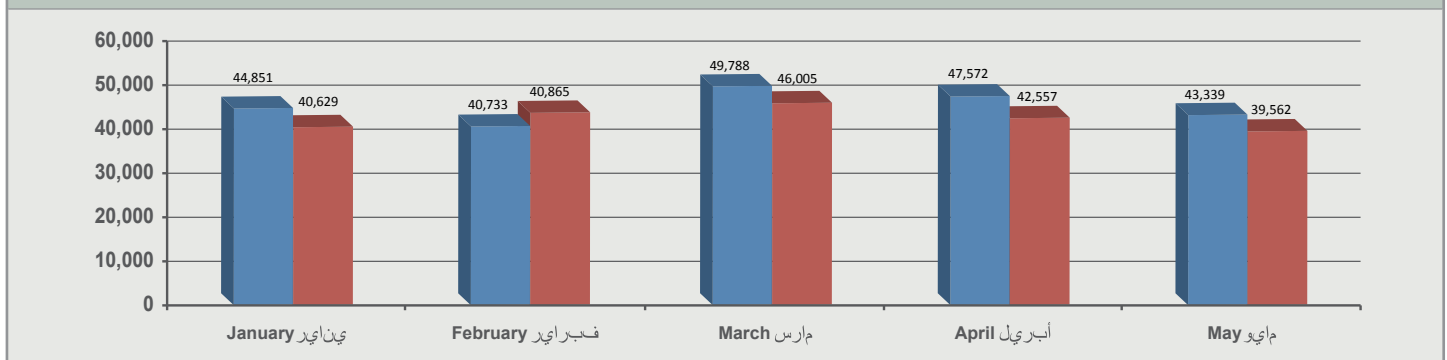


حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - مايو) 2014-2015
UAE GENERAL TRADE (JANUARY-MAY) 2014-2015

2015		2014		التجارة / TRADE
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
72,914	450,499	68,264	430,390	التجارة الخارجية Foreign Trade
13,101	212,617	13,989	226,283	تجارة المناطق الحرة Free Zones Trade
86,015	663,116	82,253	656,672	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG

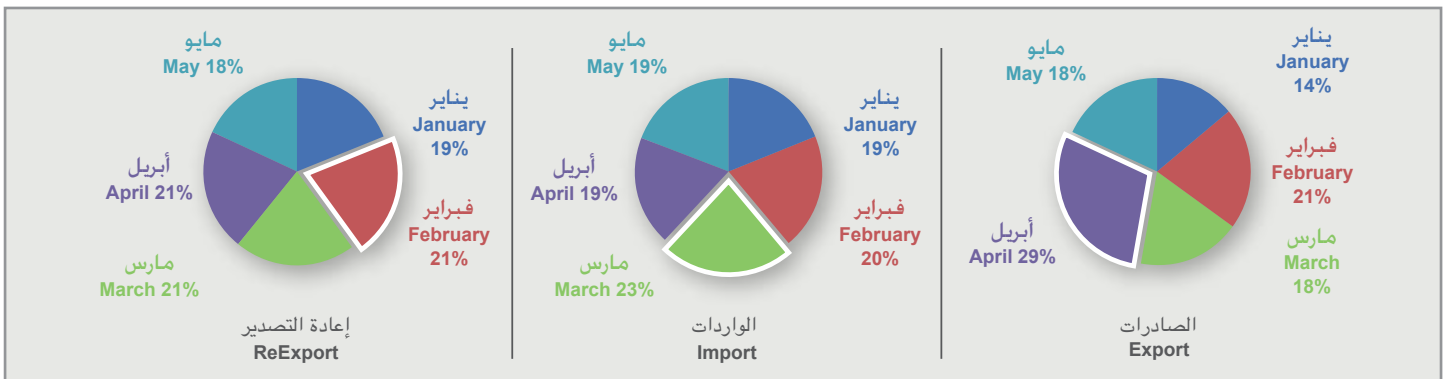
إجمالي تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - مايو) 2014-2015
UAE TOTAL FREE ZONES TRADE (JAN-MAY) 2014-2015



إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - مايو) 2014-2015
UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME (JAN-MAY) 2014-2015

2015				2014				Period / الفترة				
إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		إعادة التصدير ReExport			الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import	
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
322	16,415	120	1,486	1,922	22,728	651	17,687	318	1,703	1,655	25,461	يناير January
624	17,801	173	2,275	2,198	23,789	469	17,448	220	1,674	1,703	21,611	فبراير February
399	17,576	160	1,933	2,382	26,496	763	19,650	334	2,626	2,257	27,512	مارس March
618	17,205	186	3,027	1,509	22,325	640	18,232	296	4,183	2,068	25,157	أبريل April
434	15,220	204	1,881	1,849	22,462	535	17,514	211	1,720	1,868	24,105	مايو May
2,397	84,216	843	10,601	9,860	117,800	3,058	90,531	1,380	11,905	9,551	123,846	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - مايو) 2015 حسب الإمارة
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME (JANUARY-MAY) 2015 BY EMIRATE

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	1	274	% 0	0	116	% 0	-	-	% 0	0.9	158	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	8,820	190,692	% 94	2,110	78,798	% 46	339	4,872	% 91	6,372	107,022	دبي Dubai
% 7	3,259	14,853	% 6	232	4,765	% 35	362	3,668	% 5	2,665	6,420	الشارقة Sharjah
% 0	107	345	% 0	4	68	% 0	-	-	% 0	103	277	عجمان Ajman
% 1	660	2,755	% 1	45	435	% 6	62	663	% 1	553	1,656	راس الخيمة RAK
% 2	254	3,698	% 0	7	34	% 13	80	1,397	% 2	167	2,266	الفجيرة Fujairah
% 100	13,101	212,617	% 100	2,397	84,216	% 100	843	10,601	% 100	9,860	117,800	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Dhs & Kg by Millions Value & Weight

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - مايو) 2014 حسب الإمارة
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME (JANUARY-MAY) 2014 BY EMIRATE

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	2	105	% 0	0	0	% 0	0	0.416	% 0	2	105	أبوظبي Abu Dhabi
% 91	9,788	204,904	% 94	2,780	85,169	% 57	438	6,732	% 91	6,570	113,003	دبي Dubai
% 6	2,807	14,641	% 5	247	4,849	% 27	644	3,184	% 5	1,916	6,609	الشارقة Sharjah
% 0	50	330	% 0	5	78	% 0	1	4	% 0	43	248	عجمان Ajman
% 1	1,202	2,660	% 0	21	408	% 6	252	760	% 1	929	1,492	راس الخيمة RAK
% 2	141	3,643	% 0	5	28	% 10	45	1,226	% 2	91	2,389	الفجيرة Fujairah
% 100	13,989	226,283	% 100	3,058	90,531	% 100	1,380	11,905	% 100	9,551	123,846	المجموع - Total

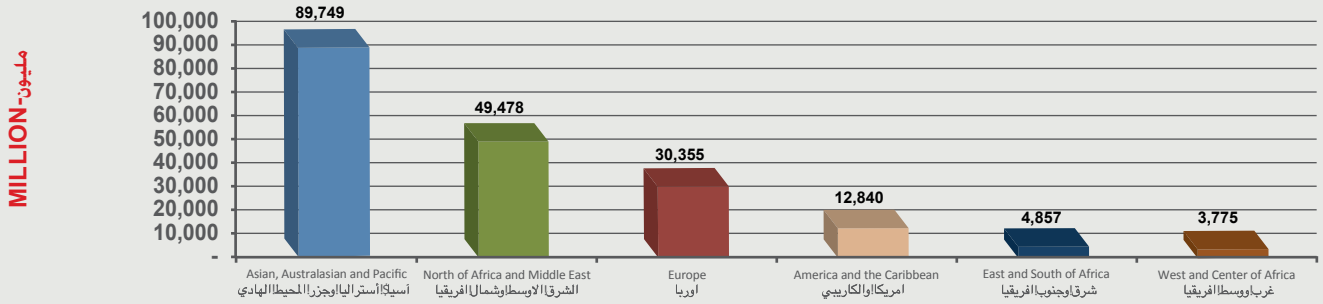
القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Dhs & Kg by Millions Value & Weight

حجم تجارة المناطق مصنفة حسب الإقليم والقيمة (يناير - مايو) 2015
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE (JANUARY-MAY) 2015

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
النسبة المئوية	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 47	4,044	89,749	763	16,334	178	2,035	3,103	71,381	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 26	2,442	49,478	781	42,269	104	2,093	1,556	5,116	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 16	1,458	30,355	94	6,371	58	976	1,305	23,009	أوروبا Europe
% 7	1,164	12,840	75	2,376	46	355	1,044	10,108	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 3	441	4,857	265	2,982	57	500	119	1,374	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 2	156	3,775	106	2,038	14	368	36	1,369	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	9,705	191,053	2,084	72,369	458	6,326	7,163	112,357	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

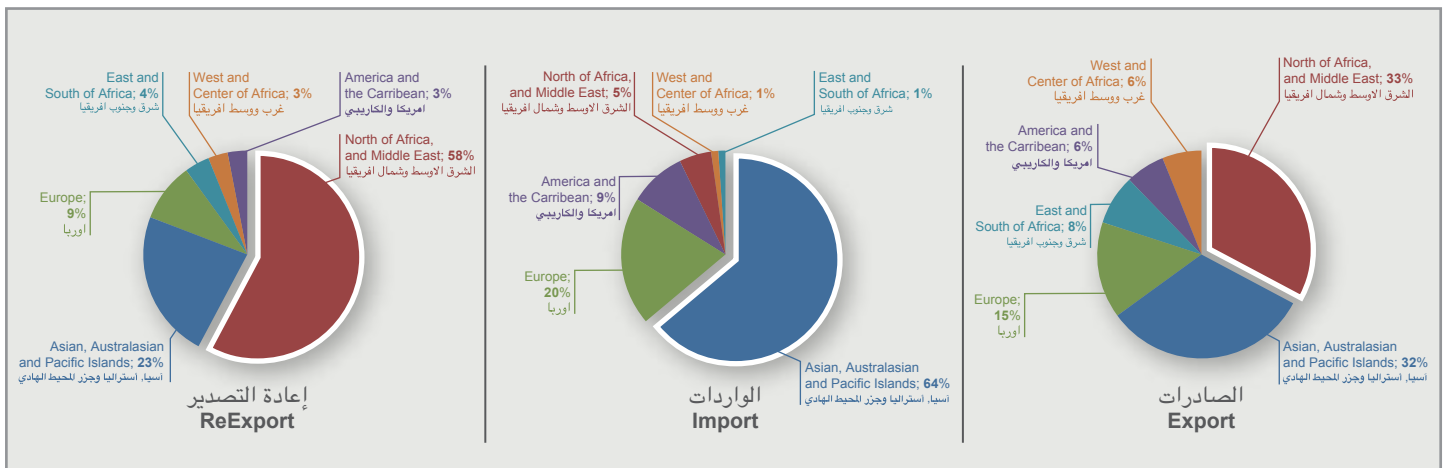
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة (يناير - مايو) 2015
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME BY REGION (JAN-MAY) 2015



حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة والنسبة المئوية (يناير - مايو) 2015
UAE FOREIGN TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION & VALUE & PERCENTAGE (JANUARY-MAY) 2015

إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 23	16,334	% 32	2,035	% 64	71,381	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 58	42,269	% 33	2,093	% 5	5,116	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 9	6,371	% 15	976	% 20	23,009	أوروبا Europe
% 3	2,376	% 6	355	% 9	10,108	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 4	2,982	% 8	500	% 1	1,374	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 3	2,038	% 6	368	% 1	1,369	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	72,369	% 100	6,326	% 100	112,357	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

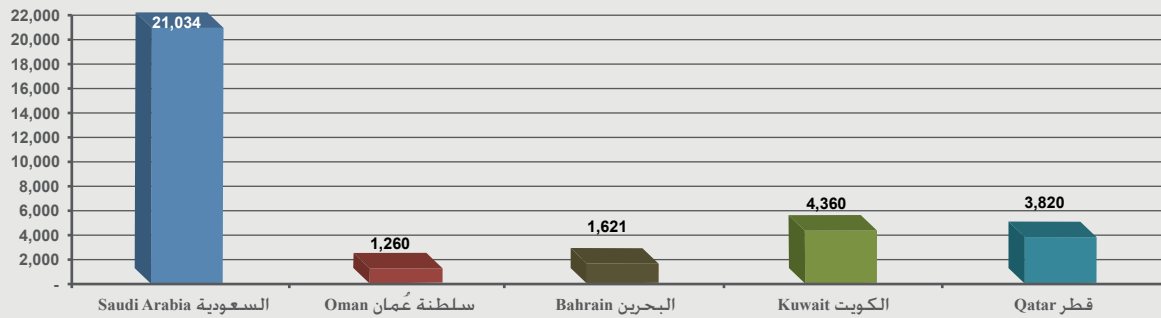


حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي (يناير - مايو) 2015
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES (JANUARY-MAY) 2015

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
%	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 66	928	21,034	129	18,302	25	696	774	2,037	السعودية SAU
% 4	188	1,260	26	953	3	41	159	266	سلطنة عُمان OMN
% 5	227	1,621	19	1,221	4	32	204	368	البحرين BHR
% 14	226	4,360	38	3,664	8	110	179	586	الكويت KWT
% 12	160	3,820	93	3,228	3	55	65	538	قطر QAT
% 100	1,729	32,095	305	27,368	42	933	1,382	3,795	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

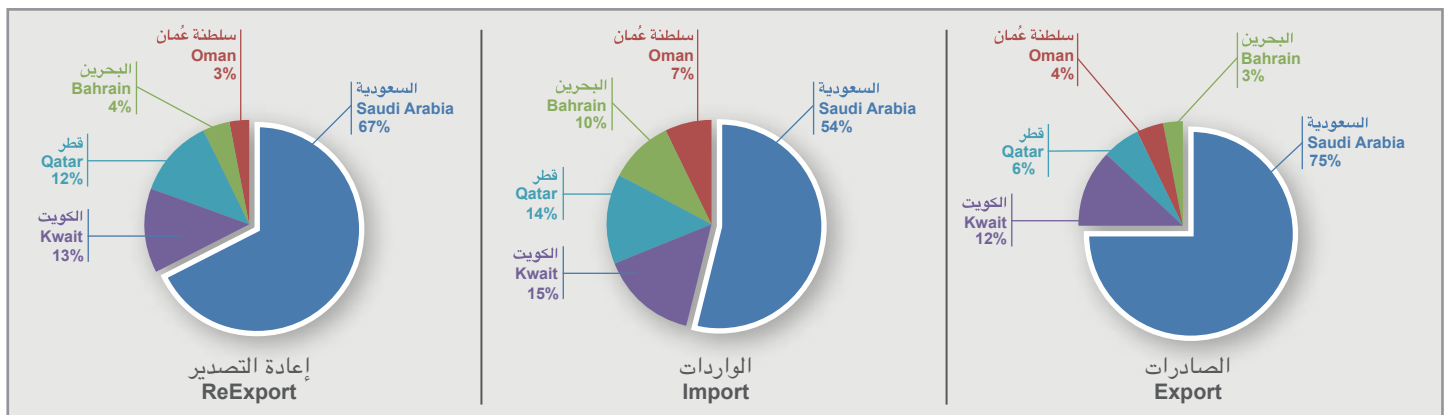
رسم بياني يوضح حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون (يناير - مايو) 2015
UAE FREE ZONE TRADE WITH GCC COUNTRIES (JAN-MAY) 2015



حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي (يناير - مايو) 2015 مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES (JANUARY-MAY) 2015 CLASSIFIED BY VALUE AND PERCENTAGE

إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 67	18,302	% 75	696	% 54	2,037	السعودية SAU
% 3	953	% 4	41	% 7	266	سلطنة عُمان OMN
% 4	1,221	% 3	32	% 10	368	البحرين BHR
% 13	3,664	% 12	110	% 15	586	الكويت KWT
% 12	3,228	% 6	55	% 14	538	قطر QAT
% 100	27,368	% 100	933	% 100	3,795	Total - المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية (يناير - مايو) 2015
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME WITH ARAB COUNTRIES (JANUARY-MAY) 2015

Arab Countries	إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الدول العربية
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
SAUDI ARABIA	129	18,302	25	696	774	2,037	السعودية
SUDAN	24	419	6	61	1	63.1	السودان
IRAQ	365	7,520	17	467	142	256	العراق
OMAN	26	953	3	41	159	266	سلطنة عمان
LIBYA	2	311	8	28	0	3	ليبيا
EGYPT	27	2,817	11	126	17	646	مصر
QATAR	93	3,228	3	55	65	538	قطر
BAHRAIN	19.3	1,221	4.0	31.9	204	368	البحرين
KUWAIT	38	3,664	8	110	179	586	الكويت
LEBANON	10	1,206	2	22	1	78	لبنان
MOROCCO	2	189	0.8	23	0.4	23	المغرب
JORDAN	18	1,002	9	161	12	217	الأردن
SYRIA	8.4	506	4.2	231	0.2	2.3	سوريا
SOMALIA	14	118	1	57	-	-	الصومال
TUNISIA	2	199	1	7	1	32	تونس
YEMEN	12	219	2	18	0	0	اليمن
COMOROS	0.65	4	-	-	0.00	0.00	جزر القمر
MAURITANIA	0.33	17.99	0.02	1	0	0	موريتانيا
ALGERIA	5.1	489	1.4	15.9	0.0	0.0	الجزائر
DJIBOUTI	42	166	4	125	-	-	جيبوتي
PALESTINE	0.1	23.0	0.1	0.6	0.0	0.5	فلسطين
Total Zone:	839	42,575	109	2,276	1,556	5,116	مجموع الأقطار:

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم استيرادها للمناطق الحرة حسب القيمة (يناير - مايو) 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE IMPORTED TO THE FREE ZONES (JANUARY-MAY) 2015

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local area network)	24	27,324	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية: أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة الإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة). عدا أجهزة ال	85.17
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	24	8,232	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية. آلات نقل المعلومات على حوامل بيهنية رموز. وآلات لمعالجة هذه البيانات. غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	84.71
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic ones	2,810	6,242	زيت نפט وزيت متصلح عليها من مواد معدنية قارية. غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية. على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	27.10
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	129	3,204	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02). بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	87.03
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	22	2,315	شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتر". غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	85.28
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0	2,217	حلي ومجوهرات وأجزاءها. من معادن ثمينة أو من معادن عادية مغطاة بفضة من معادن ثمينة.	71.13
Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.	0	1,894	ماس. وإن كان مشغولاً. ولكن غير مركب ولا منظوم.	71.02
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	23	1,729	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها. لفايف صغيرة (سجائر اللوس) ولفائف عادية (سجائر). من تبغ أو أبداله.	24.02
Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	0	1,621	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلي بالبلاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق.	71.08
Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or un-mixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packin	6.50	1,590	أدوية (عدا الأصناف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي. مهيأة في مقادير معيارية (بما فيها تلك المهيأة في جرعات فقط عبر الجلد) أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة.	30.04

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة (يناير - مايو) 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE EXPORTED FROM FREE ZONES (JANUARY-MAY) 2015

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	31	2,422	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها. لفايف صغيرة (سجائر اللوس) ولفائف عادية (سجائر). من تبغ أو أبداله.	24.02
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	56	2,233	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	84.31
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic ones	235	696	زيت نפט وزيت متصلح عليها من مواد معدنية قارية. غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية. على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	27.10
Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 84.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting	13	433	آلات أو أجهزة. ومعدات للمختبرات. وإن كانت تسخن بالكهرباء باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 84.14). لمعالجة المواد بتغير الحرارة مثل والتسخين أو الطبخ أو التحميص أو التقطير أو إعادة التقطير أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقة با	84.19
Copper wire.	18	414	أسلاك من نحاس.	74.08
Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled with	3	319	أسلاك معزولة (بما فيها المطلية بالنيون أو بأوكسيد الألومنيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتعددة الجوار) وغيرها من الموصلات العزولة للكهرباء. وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية: كابلات من الياق بصرية مصنوعة من الياق مغطاة بإرديان. وإن كانت مع	85.44
Tea, whether or not flavoured.	12	219	شاي. وإن كان منكهاً.	09.02
Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors,	23	209	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل: جسور ومقاطع جسور وبوابات سدود وأبراج وصواري شبكية وسقوف وهياكل سقوف وأبواب ونوافذ وأظرفها ومعتبات أبواب ومصانع ومساند (درابزين) وعمامات وأعمدة) من حديد أو صلب: ألواح وقضبان وزوايا	73.08
Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.	44	152	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر. (مثل: المضمومة الحواف أو الملمحومة أو البرشمية أو المغلفة بطريقة مائلة). من حديد أو صلب.	73.06
Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.	17	116	ألواح وصفائح ولفات وأشرطة وقطع أخرى من لدائن غير خلووية وغير مقواة أو منضدة أو متحدمة مع مواد أخرى من دون حوامل.	39.20

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة (يناير - مايو) 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE REEXPORTED FROM FREE ZONES (JANUARY-MAY) 2015

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local area network)	18	26,945	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية: أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة الإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة). عدا أجهزة ال	85.17
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	16	6,436	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية. آلات نقل المعلومات على حوامل بيهنية رموز. وآلات لمعالجة هذه البيانات. غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	84.71
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	139	5,267	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02). بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	87.03
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic ones	1,020	2,281	زيت نפט وزيت متصلح عليها من مواد معدنية قارية. غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزنا من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية. على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	27.10
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	23	1,910	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها. لفايف صغيرة (سجائر اللوس) ولفائف عادية (سجائر). من تبغ أو أبداله.	24.02
Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.	0	1,890	ماس. وإن كان مشغولاً. ولكن غير مركب ولا منظوم.	71.02
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0	1,765	حلي ومجوهرات وأجزاءها. من معادن ثمينة أو من معادن عادية مغطاة بفضة من معادن ثمينة.	71.13
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	29	1,590	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	84.31
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	15	1,587	شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتر". غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون). وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	85.28
Parts of goods of heading 88.01 or 88.02.	1	1,184	أجزاء للأصناف الداخلة في البند 88.01 أو 88.02.	88.03

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - مايو) 2015 مصنفة حسب السلع الأساسية
FREE ZONS TRADE MAIN COMMODITIES (JANUARY-MAY) 2015

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Live animals	-	-	0	0	0	1	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	0	4	1	2	6	49	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	0	4	0	0	2	44	أسماك وقشريات. رخويات وغيرها من اللاققرات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	13	152	2	18	26	245	ألبان ومنتجات صناعة الألبان : بيض طيور : عسل طبيعي : منتجات صالحة للاكل من أصل حيواني غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	3	11	0	0	9	28	خضروات ونباتات وجذور ودرنات. صالحة للاكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	4	51	0	0	8	131	فواكه وأثمار صالحة للاكل : قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	7	83	12	228	33	355	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	1	2	0	0	83	151	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	1	2	3	19	29	47	منتجات مطاحن : شعير ناشط (مالت) : نشاء حبوب أو جذور أو درنات : إينولين : دايوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	1	8	0	1	4	10	حبوب وبيذور وأثمار زيتية: حبوب وبيذور وأثمار متنوعة: نباتات للصناعة أو للطب: قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	2	13	11	34	29	92	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها: دهون غذائية محضرة: شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0	2	0	4	1	9	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لاققرات مائية أخرى	16
Sugars and sugar confectionery	1	14	0	1	780	1,003	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	1	27	0	0	3	60	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products	1	18	1	4	5	51	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب : فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	2	7	5	13	7	28	محضرات خضروات وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	6	132	2	15	17	274	محضرات غذائية متنوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	36	2,169	32	2,442	54	2,341	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt, sulphur, earths and stone, plastering materials, lime and cement	10	17	43	26	437	97	ملح: كبريت: أتربة وأحجار: جص: كلس وأسمنت	25
Pharmaceutical products	2	793	0	5	7	1,956	منتجات الصيدلانية	30
Fertilisers	4	13	18	53	32	52	أسمدة	31
Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	23	1,781	5	155	66	1,768	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) : محضرات عطور أو نظرية (كوزماتيك) أو جميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	6	127	11	138	49	375	صابون . عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية). محضرات غسل . محضرات تشحيم . شموع اصطناعية. شموع محضرة . محضرات صقل أو تلميع . شموع إضاءة وأصناف مائنة. معاجين لصنع التمادج . شموع طب الأسنان . محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - مايو) 2015 مصنفة حسب السلع الأساسية FREE ZONS TRADE MAIN COMMODITIES (JANUARY-MAY) 2015								
Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Plastics and articles thereof	43	563	69	468	246	1,866	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather, saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)	3	304	0	10	7	668	مصنوعات من جلد: أصناف عدة الحيوانات والسراجه: لوازم السفر. حقائب يدوية وأوعية ماثلة لها: مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood; wood charcoal	8	30	0	4	225	369	خشب ومصنوعاته: فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	22	153	10	63	154	701	ورق وورق مقوى (كرتون): مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, type-scripts and plans	0	38	4	45	1	122	كتب. صحف. صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر: مخطوطات يدوية، مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	2	156	0	0	3	132	سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0	8	0	8	1	22	أقمشه منسوجة خاصة: أقمشه ذات حمل "أوبار" من مواد نسجية: مستننات (دانتيل): دبابيح: أصناف عقادة: مطرقات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	0	12	0	4	1	37	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة: أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	1	23	0	4	1	37	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	9	894	1	53	22	1,723	البيسة وتوابع البيسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	9	828	1	134	17	1,639	البيسة وتوابع البيسة. من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like, parts of such articles	7	732	0	1	22	1,544	أحذية وطماقات وما يماثلها: أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery, coin	0	4,319	0	89	1	6,873	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة. معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة. مصنوعات من هذه المواد: حلي الغواية (مقلدة): نقود	71
Iron and steel	62	284	25	86	1,150	2,683	الحديد والصلب (فولاذ)	72
Articles of iron or steel	109	890	118	707	442	2,272	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)	73
Aluminium and articles thereof	4	52	13	147	57	598	الألمنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof, sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	108	34,579	14	605	506	38,354	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها: أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة	85
Total	512	49,297	400	5,587	4,544	68,802		المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

هاتف: 009712 . 6979700
009714 . 3119996
فاكس: 009712 . 6735221
009714 . 3930199
بريد الكتروني: fcapr@fca.gov.ae
www.fca.gov.ae

المراسلات

أبوظبي. شارع الفلاح
وزارة المالية. الطابق 2
ص. ب: 35000 أبوظبي.
111333 دبي.

الناشر

الهيئة الاتحادية للجمارك
دولة الإمارات العربية المتحدة

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المناطق الحرة
نشرة إحصائية إلكترونية شهرية

FREE ZONES

Electronic Statistical Bulletin

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



INSIDE

- UAE Free Zones Trade 02
- Emirates Contribution 03
- The Regions 04
- GCC Countries 05
- Arab Countries 06
- The Main 10 Commodities 07
- The Main Commodities 08
- The Main Commodities 09

► **Free zone trade volume reaches 212.6 billion in the first five of 2015.**

► Exports Decline to 10.6 billion dirhams by the end of May 2015.

► **GCC Country trade amounts 32 billion dirhams.**

► Arab Countries Acquires 24% of free zone trade with value of 50 billion Dirhams.

► **Asia, Australia & Pacific acquires 47% valued 89.7 billion dirhams.**

